



Bozen / Bolzano, 24/02/2022

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Andreas.Marri@provinz.bz.it
0471/411886

Tappeiner Konrad
Josef-Daney-Gasse 14
39028 Schlanders
tappeiner@legalmail.it

Zur Kenntnis: Bürgermeister der Gemeinde Latsch

**Verwertung/Rückgewinnung (R3)
organischer Stoffe, die nicht als
Lösemittel verwendet werden Austausch
(R12) Ansammlung (R13) von nicht
gefährlichen Sonderabfällen**

Ermächtigung Nr. 5501

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr.
23 "Genehmigungs- und Ermächtigungs-
verfahren für Anlagen zur Behandlung von
Abfällen";

Nach Einsichtnahme in das Legislativdekret
Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend
Bestimmungen im Umweltbereich;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom
03.02.2022
eingereicht von
TAPPEINER KONRAD
mit rechtlichem Sitz in
SCHLANDERS
JOSEF-DANEY-GASSE

**Riciclo/recupero (R3) delle sostanze
organiche non utilizzate come solventi
scambio (R12) messa in riserva (R13) di
rifiuti speciali non pericolosi**

Autorizzazione n: 5501

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n.
4;

Visto il decreto del Presidente della Provincia
del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di
approvazione e di autorizzazione per impianti
di trattamento di rifiuti";

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n.
152 recante norme in materia ambientale;

Visto il decreto del Direttore di ripartizione n.
357 del 01.06.2004, concernente la delega di
funzioni amministrative di propria competenza
al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

Vista la richiesta del 03/02/2022

inoltrata da
TAPPEINER KONRAD
con sede legale in
SILANDRO
VIA JOSEF DANEY

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_28164.docx



Nach Einsicht in das Protokoll zur Abnahme vom 16.02.2022, Prot. Nr. 150526;

Nach Einsicht in die Bürgschaftserklärung der Sparkasse Bozen Nr.134642001/24 vom 22.11.2019;

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Verwertung/Rückgewinnung (R3) organischer Stoffe, die nicht als Lösemittel verwendet werden, den Austausch (R12), die Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 020103
Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe
Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
Menge: 750 t/Jahr

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 350 t/Jahr

Abfallkodex: 170201
Abfallart: Holz
Menge: 1.500 t/Jahr

Abfallkodex: 191207
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt
Menge: 650 t/Jahr

Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 350 t/Jahr

Abfallkodex: 200138
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 200201
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 1.200 t/Jahr

bis **31/10/2029**

mit Ermächtigungsnummer: **5501**

Visto il protocollo di collaudo del 16.02.2022, prot.n.150526;

Vista la garanzia finanziaria della Cassa di Risparmio di Bolzano n.134642001/24 del 22.11.2019;

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il riciclo/recupero (R3) delle sostanze organiche non utilizzate come solventi, lo scambio (R12), la messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020103
Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali
Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Quantità: 750 t/anno

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 350 t/anno

Codice di rifiuto: 170201
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 1.500 t/anno

Codice di rifiuto: 191207
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06
Quantità: 650 t/anno

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 350 t/anno

Codice di rifiuto: 200138
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 200201
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 1.200 t/anno

fino al **31/10/2029**

con numero d'autorizzazione: **5501**



gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Industriezone Nr. 4, Latsch, Bp. 969, K.G. Latsch
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen zum technischen Bericht vom 20.11.2019 aufgestellt werden (Lagerbereiche I und II).
3. Die nachfolgende Abfälle ist der Austausch erlaubt (R12):
 - Die EAK 020103, EAK 170201, EAK 200138, EAK 191207 und EAK 200201 sind mit dem **EAK 191207** zusammengefasst.
4. Die Betriebsmaßnahmen sind im technischen Bericht der Firma Konrad Tappeiner vom 20.11.2019 festgelegt und integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung.
5. Die angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
6. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
7. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
8. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
9. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26.

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: zona industriale n. 4, Laces, p.ed. 969 del c.c. di Laces.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla relazione tecnica del 20.11.2019 (aree di stoccaggio I e II).
3. Per i seguenti rifiuti è consentito lo scambio (R12):
 - I CER 020103, CER 170201, CER 200138, CER 191207 e CER 200201 sono raggruppati con il **CER 191207**.
4. Le modalità di esercizio sono contenute nella relazione tecnica della ditta Konrad Tappeiner del 20.11.2019 facente parte integrante di questa autorizzazione.
5. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
6. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
7. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la natura e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
8. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
9. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di



Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

10. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

11. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

12. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01201256073052 vom 21.07.2021 entrichtet.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5146 vom 15.11.2019.

carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.

10. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

11. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

12. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01201256073052 del 21.07.2021.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5146 del 15.11.2019.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 24.02.2022

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 24.02.2022 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 24.02.2022